

D-8208

CONSULAT-GENERAAL DER NEDERLANDEN
VOOR MIDDEN-CHINA.
TEL. AD. HOLLANDIA.

No. 4075.

SHANGHAI, 8th December 1937.

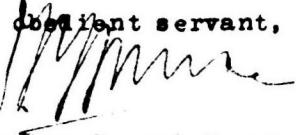
Sir,

I have the honour to acknowledge receipt of your letter of the 7th instant, No. D. 8208, concerning Mrs. Anna Jelowicka, and thank you for the information contained therein.

I have the honour to be,

Sir,

Your obedient servant,


for Acting Consul-General.

on B
1937

The Deputy Commissioner,

Special Branch, Shanghai Municipal Police,

SHANGHAI.

file
dfr 19/2

December 7

37.

Sir,

I have the honour to acknowledge receipt of your letter No. 3987 dated 26th November, 1937, and in reply to inform you that there is nothing in Municipal Police records detrimental to the character of Mrs. Anna Jelowicka. A copy of report concerning Mrs. Jelowicka is attached.

I have the honour to be,

sir.

Your obedient servant,

(S. 12)

**Deputy Commissioner
(Special Branch)**

The Acting Consul-General,
Netherlands Consulate-General,
Shanghai.

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

Section 1, Special Br. *Stiffy*,
REPORT

Date December 6, 1937

Subject..... Communication from the Netherlands Consulate General
..... regarding Mrs. A. Jelowicka.Made by D.S. Tcheremshansky..... Forwarded by *C. G. G. [unclear]*

Mrs. Anna Jelowicka, Polish citizen, was born in 1880 at Zytomiez, Poland. She is a divorcee. In 1925 she arrived in Shanghai from the U.S.S.R. to join her daughter who was at that time married to a wealthy American ^{citizen} named F. W. Sutterle. Following the departure of Mrs. Sutterle from Shanghai about six months ago she resided at 372 Rue Bourgeat, Apartment 28, with another daughter of hers, Mrs. Vanda K. Sak, Russian emigrant, a separated wife of an ex-officer of the Russian Imperial Army who is in Poland at present.

Mrs. A. Jelowicka is registered with the local Polish Consulate-General. Nothing detrimental is known by this office regarding this person.

Tcheremshansky,
D. S.

D.C. (Special Branch)

CONSULATE-GENERAL DER NEDERLANDEN
VOOR MIDDEN-CHINA.
TEL. AD. HOLLANDIA.

No. 3937.

N. S. I. D.

REGISTRY

SHANGHAI, 26 November, 1937.

Sir,

I have the honor to inform you that Mrs. Anna TLEWICHA has applied to this Consulate General for a visa for admission into the Netherlands Police.

She is in possession of a Polish passport, issued by the Polish Consulate at Shanghai on August 7, 1934 and extended till August 9, 1936. According to her passport she is born at Lwów, Poland, in 1888.

The state of the Polish Consulate at Shanghai, Mrs. Sophie Butterle, told me she would arrive at Shanghai on board of the S.S. "Centaurus", the vessel for a cable regarding her return to Poland to Lwów, 20th of November. Her husband, a Wilson, is in possession of an American passport.

As the Polish Consulate informed me that Mrs. Tlewicha was successfully issued a visa for the Netherlands Police was granted. No. 3937, dated 26th November, 1937.

I shall be obliged if you will inform me, if possible, whether anything is known against this person from a political or moral point of view.

I have the honor to be,

Sir,

Your obedient servant,

SI




D. S. D. Tokofsky
C. 99

The Deputy Commissioner,
Special & Crime Branches,
Shanghai Municipal Police,
SHANGHAI.


D. S. D. Tokofsky
C. 99